

TABL. 21 /26/. **NAKLĄDY^a NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)**
OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. zł		in thous. zł		
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION					
OGÓLEM	201744,6	202927,0	316764,4	328613,5	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	48145,5	36071,0	67399,8	74913,8	<i>Protection of air and climate</i>
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	21631,8	11049,5	10922,7	19616,1	<i>of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	133638,8	142067,3	155705,6	212735,1	<i>Waste water management and protection of waters</i>
w tym nakłady na:					<i>of which outlays on:</i>
oczyszczanie ścieków komunalnych	56573,3	16944,7	8934,8	7679,6	<i>municipal waste water treatment</i>
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	73568,9	102900,6	140206,1	190511,8	<i>sewerage system for the transport of waste water and waste water basins</i>
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	17996,4	17166,4	75136,0	7241,5	<i>Waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>
w tym nakłady na:					<i>of which outlays on:</i>
zbieranie odpadów ^b i ich transport	927,9	3847,5	4070,4	4662,1	<i>waste collection^b and transport</i>
w tym selektywne zbieranie odpadów	–	2124,1	38,9	816,4	<i>of which selective waste collection</i>
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	7692,0	10806,7	3464,6	1266,9	<i>removal and treatment of waste^b</i>
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdevastowanych i zdegradowanych	7238,7	46,5	749,5	300,2	<i>reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas</i>
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	–	96,4	88,0	3,7	<i>Protection of nature, biodiversity and landscape</i>
Zmniejszanie hałasu i wibracji	–	705,9	443,2	13293,9	<i>Noise and vibration reduction</i>
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT					
OGÓLEM	150531,7	37990,3	51193,3	67986,6	TOTAL
nakłady na:					<i>outlays on:</i>
Ujęcia i doprowadzenia wody	21367,6	9966,2	21128,0	17130,5	<i>Water intakes and systems</i>
Stacje uzdatniania wody	3164,1	5515,5	13582,9	3224,0	<i>Water treatment plants</i>
Zbiorniki i stopnie wodne	51761,7	796,5	1566,7	20064,5	<i>Water reservoirs and falls</i>
Regulację i zabudowę rzek i potoków	5107,7	19603,6	7677,5	12385,0	<i>Regulation and management of rivers and streams</i>
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	69130,6	2108,5	7238,2	15182,6	<i>Flood embankments and pump stations</i>

^a Według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a By investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.